

專用詞彙

本專用詞彙載有本文件就本集團及我們的業務所用的若干詞彙的釋義。該等詞彙及其涵義未必與標準的行業涵義或用法相符。

「拍賣成交總額」	指	拍賣會上所有或部分拍賣品之合共拍賣成交金額，不計及買家佣金
「折當率」	指	於計算日期未償還貸款本金額除以相關典當品的估值再乘以100%
「平均初步貸款期」	指	貸款於所示年度／期間首次授出時的新貸款平均到期日期(不包括所有續當年期)
「平均貸款授出／續當期」	指	(i)首次授出新貸款當日及(ii)有關貸款續當(視為獨立貸款)或悉數償還當日之間經過的平均日數。計算方法為有關貸款的貸款償還期間除以(a)一(即有關貸款的初步授出)及(b)有關貸款於往績期間的總續當次數之和
「平均貸款償還期」	指	於所示年度／期間首次授出貸款日期至貸款悉數償還當日之間經過的平均日數
「藝術品及資產拍賣」	指	本集團之拍賣業務，包括藝術品拍賣及資產拍賣業務
「藝術品及資產典當」	指	本集團提供之典當貸款服務，其以藝術品或其他資產典當品作當品，並受典當管理辦法規管
「藝術品拍賣會」	指	秋季拍賣會、春季拍賣會及網上拍賣會之統稱，或指其中任何一場或多場拍賣會
「藝術品拍賣收入」	指	就任何已完成的藝術品拍賣交易而言，來自我們藝術品拍賣會之買家佣金及賣家佣金總額
「藝術品拍賣規則」	指	本集團就我們的藝術品拍賣會訂明的拍賣規則

專用詞彙

「藝術金融」	指	一系列使用藝術品作為個人或機構財務管理基礎金融資產的金融服務，並將藝術品價值轉化為金融工具，而藝術投資(包括藝術品拍賣)及藝術融資(包括藝術品典當貸款)正是藝術金融的兩大業務範疇
「藝術品典當貸款」	指	本集團提供的典當貸款服務，以藝術典當品作當品，並受典當管理辦法規管
「藝術品」	指	我們接納委託於我們的藝術拍賣會上拍賣的貨品及／或作為藝術品典當貸款的典當品，包括但不限於紫砂藝術品、書畫、珠寶藝術品及其他藝術品
「藝術品競投協議」	指	於藝術品拍賣會開始前，我們與競標人簽訂之競投協議
「藝術品愛好者」	指	包括藝術品作家、藝術品代理、匠師、專家、藝術品商、收藏家、畫廊及私人藝術館
「資產拍賣會」	指	不包括藝術品的資產拍賣會，有關資產一般包括房地產物業、企業股權及汽車
「資產拍賣收入」	指	就任何已完成的資產(不包括藝術品)拍賣交易而言，來自我們資產拍賣之買家佣金及(如有)賣家佣金總額
「資產典當貸款」	指	本集團提供的典當貸款服務，以資產典當品(不包括藝術品)作當品並受典當管理辦法規管
「拍賣」	指	競標人(或準買家)以逐步提高競買價的方式爭取購買拍賣品的銷售模式
「拍賣圖錄」	指	我們就旗下藝術品拍賣會經委託及所接納的不同類型或種類的藝術品設計的印刷版或電子版刊物，其載有可供特定拍賣會競投藝術品的詳細描述及相片
「拍賣行」	指	舉辦拍賣會之機構
「委託拍賣合同」	指	我們(為拍賣行)與委託人(或準賣家)就委託拍賣品而訂立將建立拍賣委託關係的協議

專用詞彙

「拍賣品」	指	於拍賣時出售之物品
「拍賣保留底價」	指	委託人願意就出售拍賣品所提出的最低價格。倘於拍賣過程中，最高競買價未達到或超過拍賣保留底價，拍賣將流拍
「拍賣師」	指	拍賣會主持人，彼持有註冊執業證明，於中國籌辦及舉辦的拍賣會擔任拍賣師
「秋季拍賣會」	指	我們於2015年或之前舉辦一年一度的大型藝術品拍賣會，以及我們計劃自2016年起每年舉辦的兩場大型藝術品拍賣會之一。有關拍賣會已於並計劃將於每個曆年的9月至翌年2月期間舉辦
「競投保證金」	指	競標人(或準買家)於拍賣開始前就報名及參與拍賣會而應付的保證金
「買家佣金」	指	我們就已完成拍賣銷售交易向我們的藝術品拍賣會及資產拍賣會上的買家收取的佣金
「綜合費」	指	我們就每項所授或續當的貸款每月向借款人收取的綜合費
「外部藝術品鑒定專家」	指	為藝術品拍賣會或作為貸款典當品的藝術品進行鑒定及／或評估的外部專家。有關彼等之背景及資歷，請參閱本文件「業務－內部監控及風險管理－藝術品鑒定及評估工作小組及專家」一段
「貸款總額」	指	客戶所欠之未償還貸款總額，並計入於所示日期就已批出貸款應計之綜合費金額
「拍賣成交金額」	指	拍賣師為確認贏得拍賣會上的拍賣品中標及售價以落槌方式或以任何其他合理方式確認的價格。拍賣會上同一項交易之前的所有出價將告失效
「貸款減值比率」	指	於指定日期個別評估之減值撥備除以同日授予客戶之貸款總額再乘以100%

專用詞彙

「內部藝術品鑒定小組」	指	為藝術品拍賣會或作為貸款典當品的藝術品進行鑒定及評估的內部小組成員。有關小組成員之背景及資歷，請參閱本文件「業務 — 內部監控及風險管理 — 藝術品鑒定及評估工作小組及專家」一段
「互聯網」	指	連接了全世界的電腦的分散全球網絡
「資訊科技」	指	資訊科技
「珠寶藝術品」	指	本集團拍賣的珠寶藝術品，有關藝術品根據《藝術品經營管理辦法》被認定屬雕塑雕刻及／或工藝美術作品
「司法資產」	指	無錫法院委託我們作資產拍賣的資產
「貸款償還期」	指	首次授出新貸款日期至貸款悉數償還(不論有否續當)當日之間經過的日數，涵蓋初步貸款期間及所有其後續當年期(倘有關貸款於到期時續當)
「網上拍賣會」	指	按獨立基準於網上舉辦的藝術品拍賣會，容許競標人透過在我們的互聯網平台直播競投而參與拍賣
「書畫」	指	作為藝術品拍賣會拍賣品或典當貸款典當品的中國書畫，大部分分類為於1949年後製作的當代精品及裝飾書畫
「貸款本金額」	指	當票所示總貸款額，即於所示日期未償還之金額
「賣家佣金」	指	我們就於藝術品拍賣及(無錫法院及宜興市招投標中心除外)資產拍賣中完成拍賣出售交易向賣方收取的佣金
「春季拍賣會」	指	我們自2016年起每年舉辦的兩場大型藝術品拍賣會之一，首場拍賣會已於2016年6月底舉行。有關拍賣會計劃將於日後每個曆年的3月至8月期間舉辦

專用詞彙

「直播及現場同步競投」	指	自2015年起，我們春季拍賣會及秋季拍賣會可供使用的競投渠道，藉此我們經由互聯網平台發佈拍賣品資訊並及時提供拍賣會的交易信息(包括實時競投價及拍賣成交金額)(通過直播或現場競投渠道)。根據網上所得資訊，直播競標人可透過互聯網平台發出直播競投價，而該直播出價會傳送至現場拍賣會，以進行同步直播及現場競投。計及直播或現場競標人發出的所有直播及現場競投價後，方會確定中標者
「微信」	指	WeChat (亦稱為微信)，為中國騰訊開發的移動短訊及語音留言通訊服務。其提供短訊、分享位置及交換聯繫方式等多媒體通訊
「紫砂藝術品」	指	主要原料為紫砂陶土的藝術品，而有關紫砂藝術品作為我們藝術品拍賣會的拍賣品或作為我們藝術品典當貸款的典當品，其中大部分分類為於1949年後製成的當代紫砂藝術品
「紫砂陶土」	指	一種陶土，用以製作紫砂藝術品的主要原料